

15 February 2022

15 فبراير 2022

Mr. Hamad Abdulla Al Ali
Head of Listed Companies Affairs
ADX

السيد/ حمد عبدالله العلي
رئيس إدارة شؤون الشركات المدرجة
سوق ابوظبي للأوراق المالية

Dear Sir,

تحية طيبة وبعد،،،

Subject: National Petroleum Construction
Company (NPCC) enters into a Memorandum of
Understanding with Egyptian Petroleum Marine
Services (PMS)

الموضوع: بيان بخصوص توقيع شركة
الإنشاءات البترولية الوطنية مذكرة تفاهم مع شركة
خدمات البترول البحرية المصرية

We refer to the above matter and inform you that National Petroleum Construction Company PJSC, (wholly owned by National Marine Dredging Company PJSC), has signed a Memorandum of Understanding on 15 February 2022 with Petroleum Marine Services (PMS).

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، فإننا نفيديكم بإبرام شركة الإنشاءات البترولية الوطنية ش.م.ع (المملوكة بالكامل من شركة الجرافات البحرية الوطنية ش.م.ع) مذكرة تفاهم مع شركة خدمات البترول البحرية المصرية بتاريخ 15 فبراير 2022 .

The agreement, is in line with NPCC's commitments to strengthen cooperation in exploring engineering, procurement and construction (EPC) Project opportunities in the oil & gas sector in Egypt and the region.

وذلك بهدف تعزيز أطر التعاون لاستكشاف فرص إقامة مشاريع الهندسة والمشتريات والإنشاءات ضمن قطاع النفط والغاز في مصر والمنطقة.

مرفق بيان صحفي بخصوص هذا الموضوع.

The press release is attached.

Yours sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،



المهندس/ ياسر نصر زغلول - الرئيس التنفيذي للمجموعة
Eng. Yasser Nassr Zaghloul – Group Chief Executive officer

خبر صحفي**"الإنشاءات البترولية الوطنية" و"خدمات البترول البحرية" تتعاونان لاستكشاف فرص مشاريع الهندسة والمشتريات والإنشاءات في مصر والمنطقة**

القاهرة، مصر: 15 فبراير 2022: وقعت شركة الإنشاءات البترولية الوطنية، التابعة لشركة الجرافات البحرية الوطنية (المجموعة)، مذكرة تفاهم مع شركة خدمات البترول البحرية، وذلك بهدف تعزيز أطر التعاون لاستكشاف فرص إقامة مشاريع الهندسة والمشتريات والإنشاءات ضمن قطاع النفط والغاز في مصر والمنطقة.

تم توقيع مذكرة التفاهم على هامش "مؤتمر ومعرض مصر الدولي للبترول" (إيجيس)، الملتقى الرائد لقطاع البترول في المنطقة، من قبل المهندس أحمد الظاهري، الرئيس التنفيذي لشركة الإنشاءات البترولية الوطنية؛ والمهندس أشرف إمام، الرئيس التنفيذي لشركة خدمات البترول البحرية؛ وذلك بحضور عدد من كبار مسؤولي الشركتين. وستدعم مذكرة التفاهم الشركتين في تنفيذ خطط نموها الطموحة.

تعتبر شركة الإنشاءات البترولية الوطنية شركة عالمية توفر منذ ما يقارب الخمسة عقود حلولاً متكاملة في مجالات الهندسة والمشتريات والإنشاءات لقطاع النفط والغاز البري والبحري، والبتروكيماويات، والطاقة المتجددة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وشبه القارة الهندية.

بدورها تعد شركة خدمات البترول البحرية أحد أبرز مزودي الخدمات البحرية في مصر؛ وتمتلك خبرة واسعة في تركيب الهياكل وخطوط الأنابيب والكابلات البحرية، وتوفير خدمات صيانة وإصلاح المنصات وخطوط الأنابيب، بالإضافة إلى خدمات المسح والغوص والتدخل تحت سطح البحر.

ويسعى الطرفان من خلال مذكرة التفاهم الموقعة بينهما إلى استكشاف الفرص الكامنة في قطاع الطاقة الذي يتمتع بإمكانات هائلة في مصر والمناطق الأخرى. وترتكز المذكرة على استثمار نقاط القوة لدى الشركتين، حيث تجمع الإمكانات والخبرات المحلية الواسعة لشركة خدمات البترول البحرية في مجالات النقل والتركيب مع الخبرة العالمية لشركة الإنشاءات البترولية الوطنية في مقاولات الهندسة والمشتريات والإنشاءات للمشاريع البحرية الضخمة ولا سيما الرفع الثقيل ومد الأنابيب والكابلات وخطوط الإمداد الرئيسية، بالإضافة مع إمكاناتها التصنيعية واسعة النطاق.

وبهذه المناسبة، قال **المهندس ياسر زغلول، الرئيس التنفيذي لمجموعة شركة الجرافات البحرية الوطنية:** "نفخر بتوقيع هذه الاتفاقية مع شركة خدمات البترول البحرية خلال معرض 'إيجيس' بما له من دور مؤثر في قطاع البترول. وسنواصل في المرحلة المقبلة تنفيذ خططنا التوسعية، واستكشاف فرص ومناطق جغرافية جديدة بما يضمن إنشاء بنية تحتية قوية ترتكز على الخبرات والمعارف على امتداد سلسلة القيمة لقطاع الطاقة. ويساهم هذا الاتفاق بتعزيز حضورنا في مصر".

من جانبه، قال المهندس أحمد الظاهري، الرئيس التنفيذي لشركة الإنشاءات البترولية الوطنية: "يسرنا التعاون مع شركة خدمات البترول البحرية لتبادل معارف وخبرات عالمية المستوى. ونسعى من خلال هذه الشراكة إلى تنفيذ أفضل مشاريع الهندسة والمشتريات والإنشاءات مدفوعةً بالابتكار والكفاءة التشغيلية. واستناداً إلى سمعتنا الرائدة في تنفيذ المشاريع الضخمة، نتطلع إلى استكشاف فرص الاستثمار المتاحة في مصر والخارج".

تتعدّد هذا العام الدورة الخامسة من "معرض مؤتمر ومعرض مصر الدولي للبترول" (إيجبس) تحت شعار "شمال أفريقيا والبحر المتوسط.. ضمان إمدادات الطاقة". ويقام هذا الحدث برعاية وحضور فخامة عبد الفتاح السيسي، رئيس جمهورية مصر العربية. وتستعرض مجموعة الجرافات البحرية الوطنية إمكانياتها المتنوعة ضمن جناحها في القاعة 3، المنصة رقم E60.

يجمع المعرض تحت مظلته خبراء النفط والغاز لتبادل الحوار، وعقد الشراكات، وتحديد الحلول والاستراتيجيات التي من شأنها إعادة تشكيل أسواق الطاقة العالمية.

- انتهى -

حول شركة الإنشاءات البترولية الوطنية

تتخذ شركة الإنشاءات البترولية الوطنية، التابعة لشركة الجرافات البحرية الوطنية، من العاصمة الإماراتية أبوظبي مقراً لها، وهي شركة عالمية توفر حلولاً متكاملة في مجالات الهندسة والمشتريات والإنشاءات لقطاعي النفط والغاز البري والبحري.

تتبع الشركة إلى "شركة الجرافات البحرية الوطنية"، وتقدم خدمات الهندسة والمشتريات وإدارة المشاريع والتصنيع والتركيب والتكليف لأصحاب المشاريع والمشغلين.

ومنذ تأسيسها في عام 1973، تمكنت شركة الإنشاءات البترولية الوطنية من توسيع نطاق حضورها وترك بصمتها عالمياً، وتنتشر عملياتها اليوم في الخليج العربي وجنوب آسيا وجنوب وشرق آسيا، وتعتمد التوسع لتشمل أفريقيا ومنطقة بحر قزوين.

Press Release

NPCC and Petroleum Marine Services join forces to explore energy-sector EPC opportunities in Egypt and the region

Cairo, Egypt: February 15, 2022: National Petroleum Construction Company (NPCC), a subsidiary of National Marine Dredging company (The Group), has signed a memorandum of understanding (MoU) with Petroleum Marine Services (PMS) to strengthen cooperation in exploring engineering, procurement and construction (EPC) project opportunities in the oil & gas sector in Egypt and the region.

The agreement was signed at the Egypt Petroleum Show (EGYPS), the region's leading exhibition for the petroleum industry, by Eng. Ahmed Al Dhaheri, CEO of NPCC and Eng. Ashraf Emam, Chairman and CEO of PMS, in the presence of senior officials from both companies. The MoU will support the industry and the companies in driving their ambitious growth plans.

NPCC is a world-class EPC company that has been providing total EPC solutions to offshore and onshore oil & gas, petrochemicals and renewables sectors for nearly five decades in MENA and the Indian Subcontinent.

PMS is an offshore installation and services provider with extensive experience in the installation of offshore structures, pipelines, cables, underwater survey and air diving services as well as platform and pipeline maintenance & repair and subsea intervention services.

Through the MoU, the two entities aim to explore opportunities in the energy-sector, which has tremendous potential in Egypt and other regions. With their combined forces, the companies will share local knowledge and capabilities of PMS in Transportation & Installation with the global EPC experience of NPCC in mega offshore projects especially the heavy lift and pipelaying & subsea cable / umbilical laying capabilities with extensive fabrication capabilities.

Yasser Zaghloul, Group CEO of NMDC, said: "We are proud to sign this agreement with PMS at Egypt Petroleum Show, a landmark event for the petroleum industry. For 2022 and beyond, we will continue to build on our expansion plans and explore new business opportunities and geographies, which will lead to creating a strong infrastructure based on expertise and knowledge across the industry value chain. The agreement further consolidates our presence in Egypt."

Eng. Ahmed Al Dhaheri, CEO of NPCC, commented: "We are proud to strengthen our partnership and collaboration with PMS, as we join hands to share world class expertise and knowledge. We aim to provide the industry with the best EPC projects, driven by innovation and operational efficiency. NPCC is a pioneer in delivering mega projects, and we are looking forward to explore our opportunities in Egypt and beyond."

This year marks the fifth edition of EGYPS, the region's leading exhibition for the petroleum industry, under the theme, 'Helping North Africa and the Mediterranean Deliver Energy Today.' The event is under the patronage and attendance of His Excellency Abdel Fattah El Sisi, President of the Arab Republic of Egypt. The Group will showcase its diversified strengths at its pavilion in Hall 3, stand number E60.

The exhibition will bring together oil and gas professionals to engage in dialogue, create partnerships, do business and identify solutions and strategies that will reshape global energy markets.

ENDS

NPCC



شركة الجرافات
البحرية الوطنية
NATIONAL MARINE
DREDGING COMPANY

About NPCC:

NPCC (National Petroleum Construction Company) a part of National Marine Dredging Company, headquartered in Abu Dhabi in the United Arab Emirates (UAE), is a world-class Engineering, Procurement and Construction (EPC) Company that provides total EPC solutions to both the Offshore and Onshore Oil & Gas sectors.

A subsidiary of National Marine Dredging, NPCC provides engineering, procurement, project management, fabrication, installation and commissioning to project owners and operators.

Since its inception in 1973, NPCC has expanded its geographic footprint globally and today operates in Arabian Gulf, South Asia and has plans to expand its operations to Africa and Caspian region.